

قرارات رئيس الجمهورية

منحة

قرار رقم ٩٥١ لسنة ١٩٧١ بإعادة تشكيل اللجنة الوزارية للإدارة المحلية ... ٢٧٩

قرار رقم ٩٥٦ لسنة ١٩٧١ بتعيين شايخ ليمض المساجد ... ٢٧٩

الجمهورية العربية المتحدة

أمر رقم ٤٧ لسنة ١٩٧١ بتشكيل محكمة أمن دولة عليا ... ٢٨٠

قرار رئيس الوزراء

قرار رقم ١٠٥٩ لسنة ١٩٧١ بضم وزير الدولة لشئون البترول والثروة المعدنية

إلى عضوية لجنة التنمية الإدارية ... ٢٨٠

قانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧١

بتنظيم فرض الحراسة وتأمين سلامة الشعب

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الأمة القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة ١ - لا يجوز فرض الحراسة على أموال الأشخاص الطبيعيين إلا بمحكم قضائي وفي الأحوال الواردة في هذا القانون ووفقا للضوابط المنصوص عليها فيه .

مادة ٢ - يجوز فرض الحراسة على أموال الشخص كلها أو بعضها لمره خطره على المجتمع ، إذا قامت دلائل جديده على أنه أتى أفعالا من شأنها الإضرار بأمن البلاد من الخارج أو الداخل أو بالمصالح الاقتصادية للمجتمع الاشتراكي أو بالمكاسب الاشتراكية للفلاحين والعمال أو إفساد الحياة السياسية في البلاد أو تعريض الوحدة الوطنية للخطر .

مادة ٣ - يجوز فرض الحراسة على أموال الشخص كلها أو بعضها إذا قامت دلائل جديده على أن تضخم أمواله ، أو الأموال المنصوص عليها في المادة ١٨ فقرة أخيرة من هذا القانون قد تم بالذات أو بواسطة الغير بسبب من الأسباب الآتية :

(أولا) استغلال المنصب أو الوظيفة أو الصفة النيابة أو الصفة الشعبية أو التفويض .

(ثانيا) استخدام النش أو التواطؤ أو الرشوة في تنفيذ عقود المعاوضات أو التوريدات أو الأشغال العامة أو أي عقد إداري مع الحكومة أو الهيئات أو المؤسسات العامة أو الوحدات التابعة لها أو أي من الأشخاص الاعتبارية العامة .

(ثالثا) تهريب المخدرات أو الاتجار فيها .

(رابعا) الاتجار في المنوعات أو في السوق السوداء أو التلاعب بقوت الشب أو بالأدوية .

(خامسا) الاستيلاء بغير وجه حق على الأموال العامة أو الخاصة المملوكة للدولة أو الأشخاص الاعتبارية .

مادة ٤ - يجوز فرض الحراسة وفق أحكام هذا القانون على أموال الأشخاص الاعتبارية إذا قام بشأنها سبب من الأسباب المنصوص عليها في المادتين السابقتين .

مادة ٥ - يتولى الادعاء، في قضايا فرض الحراسة، مدع عام بدرجة وزير، ويكون تعيينه وإعفاؤه بقرار من رئيس الجمهورية .

مادة ٦ - يتولى المدعي العام إجراءات التحقيق السابقة على تقديم الدعوى إلى المحكمة المختصة بفرض الحراسة ويكون له في سبيل ذلك كافة الاختصاصات المقررة لسلطات التحقيق في قانون الإجراءات الجنائية .

وله أن يستعين في ذلك بعدد من المحامين العامين ورؤساء النيابة العامة يندبون وفقا لقانون السلطة القضائية .

وللادعي العام بصفة خاصة في سبيل تنفيذ هذا القانون أن يتخذ الإجراءات الآتية :

(أولا) الأمر بالتحفظ على أية أوراق أو مستندات يرى أهميتها في الادعاء .

(ثانيا) طلب البيانات والمعلومات من هيئات الرقابة والتفتيش في الدولة .

(ثالثا) الحصول على الوثائق والملفات من الحكومة أو الهيئات أو المؤسسات العامة أو الوحدات التابعة لها أو من أي من الأشخاص الاعتبارية العامة أو أية جهة أخرى .

ولا يجوز للحكمة أن تأمر باستمرار تنفيذ أمر التحفظ إلا بعد دفاع من صدر عليه الأمر .

ويسقط الأمر بقوة القانون بمضى خمس سنوات على صدوره أو بانقضاء الحراسة .

ويجوز لمن صدر عليه الأمر أن يتظلم منه أو من إجراءات تنفيذه إذا انقضت ستة شهور من تاريخ صدوره دون أن يفرج عنه .

وتفصل المحكمة في التظلم على وجه السرعة .

ويجوز لمن رفض تظلمه أن يتقدم بتظلم جديد كلما انقضت ستة شهور من تاريخ رفض التظلم .

مادة ٩ - تكون إحالة دعوى طلب فرض الحراسة إلى المحكمة المختصة بقرار مكتوب وسبب من المدعى العام ، ويجب إعلان القرار للشخص المطلوب فرض الحراسة على أمواله وتغييره من ذوى الشأن مع ملخص للدلائل التي قامت ضدهم ، وذلك قبل الجلسة المحددة لنظر الطلب بمدة لا تقل عن ثلاثين يوما .

ولا تحول سرية التحقيق دون هذا الإجراء .

ويباشر المدعى العام الدعوى أمام المحكمة .

ويجوز أن يمهّد بذلك إلى واحد أو أكثر من المحامين العامين أو من رؤساء النيابة العامة المتدربين لمعاونته .

مادة ١٠ - تحصل في دعاوى فرض الحراسة محكمة تشكل بقرار من رئيس الجمهورية برئاسة أحد نواب رئيس محكمة التقض وعضوية ثلاثة من مستشاري محاكم الاستئناف ، وثلاثة من المواطنين المنتخبين بالمهنة أو الصناعة أو العمل الأسامي الذي يمول عليه المطلوب فرض الحراسة عليه ، يختارون من بين الواردة أسماؤهم في الكشوف التي تعدها مقدما ، لهذا الغرض ، الجهات التي يحددها وزير العدل ، وتعتمد تلك الكشوف بقرار منه .

وإذا لم يكن للمطلوب فرض الحراسة عليه مهنة مشروعة يتم اختيار الأعضاء الثلاثة من الواردة أسماؤهم في الكشوف الذي يعده وزير العدل متضمنا بعض الشخصيات العامة .

ويستمر انعقاد المحكمة حتى تنهى من نظر الدعاوى المطروحة أمامها .

مادة ١١ - ينظم وزير العدل بقرار منه كيفية إعداد ومراجعة الكشوف المنصوص عليها في المادة السابقة .

و يتم اختيار الأسماء التي تتضمنها هذه الكشوف من بين المواطنين المشهود لهم بالكفاءة وحسن السمعة وبشرط ألا تقل أعمارهم عن ثلاثين عاما .

(رابعا) تكليف مأموري الضبط القضائي أو أية جهة أخرى بمجمع الاستدلالات .

(خامسا) أن يطلب من النيابة العامة أو أية جهة مختصة أخرى إجراء تحقيق في واقعة معينة تتعلق أو تتصل بالادعاء ، وموافاته بنتيجة التحقيق فيها .

(سادسا) أن يطلب من النيابة العامة إجراء التحقيق في الجرائم التي يتبين له وقوعها ، خلال اطلاعه على الأوراق .

(سابعا) إبلاغ الجهة المختصة للنظر في أمر كل من تقع منه مخالفة لواجبات وظيفته أو تفصير في عمله ، وله أن يطلب رفع الدعوى التأديبية عليه .

مادة ٧ - يجوز للمدعى العام إذا تجمعت لديه دلائل قوية بالنسبة لأحد الأشخاص على أنه أتى فعلا من الأفعال المنصوص عليها في المادتين ٢ و ٣ من هذا القانون أن يأمر بمجمع التصرف في أمواله وإدارتها ، واتخاذ ما يراه من الإجراءات التحفظية في هذا الشأن ، ويجوز أن يأمر باتخاذ تلك الإجراءات بالنسبة لأموال زوجته وأولاده القصر أو الباقين إذا رأى لزوما لذلك .

ويعين المدعى العام في الأمر الصادر بالمنع من الإدارة وكلاء لإدارة الأموال ، ويتعين على الوكيل للمبادرة إلى التحفظ على هذه الأموال وجرحها وفقا للقواعد والإجراءات المنصوص عليها في المادة ١٩ من هذا القانون .

ويحدد المدعى العام في هذه الحالة نفقة لمن تقرر منه من التصرف في أمواله أو إدارتها وفقا للقواعد المنصوص عليها في المادة ١٧ من هذا القانون ، ويستمر صرف هذه النفقة إلى أن تفصل المحكمة في طلب فرض الحراسة .

وعلى المدعى العام تقديم الدعوى إلى المحكمة المختصة بفرض الحراسة في سبب لا يجاوز ستين يوما من تاريخ الأمر المشار إليه في الفقرة الأولى وإلا اعتبر الأمر كأن لم يكن .

مادة ٨ - للمدعى العام أن يأمر بالتحفظ في مكان أمين على الأشخاص المشار إليهم في المادة الثانية من هذا القانون .

ويتعين عليه في هذه الحالة عرض الأمر على المحكمة المشار إليها في المادة العاشرة من هذا القانون خلال ستين يوما من تاريخ صدوره ، وإلا اعتبر الأمر كأن لم يكن وزال أثره بقوة القانون .

وعلى المحكمة خلال ستين يوما من عرض الأمر عليها ، أن تصدر قرارها ، إما بإنهاء الأمر أو باستمرار تنفيذه لمدة لا تتجاوز ستة من تاريخ صدوره الأمر . وللمدعى العام قبل نهاية هذه المدة أن يطلب إلى المحكمة ذاتها استمرار تنفيذ الأمر مددا أخرى لا يجاوز مجموعها خمس سنوات .

وتشمل هذه التفتة ما يبنى بمطالب الحياة لم بما لا يجاوز صافي الإيراد الذي تدره الأموال الموضوعة تحت الحراسة .

ويجوز بدلا من تقرير هذه التفتة أن تستثنى بعض الأموال من الخضوع للحراسة وتترك للخاضع حرية استعمالها واستغلالها والتصرف فيها .

مادة ١٨ - لا تشمل الحراسة إلا الأموال التي في ملك الخاضع فعلا في تاريخ فرضها ولا تمتد إلى ما يؤول إليه من أموال بعد ذلك التاريخ .

وكذلك لا تشمل الحراسة أي مال تصرف فيه الخاضع إلى الغير ولو لم يكن قد سجل متى كان هذا التصرف قد نفذ أو كان ثابت التاريخ قبل منع التصرف في المال .

ويجوز للمحكمة أيضا أن تفرض الحراسة على أي مال يكون في الواقع تحت سيطرة الشخص الخاضع للحراسة ، ولو كان على اسم زوجه أو أولاده القصر أو البالغين أو غير هؤلاء إذا كان الخاضع هو مصدر ذلك المال .

مادة ١٩ - يجهد بالاشراف على أعمال الحراسة إلى أحد الوزراء يصدر بتعيينه قرار من رئيس الجمهورية وله أن يستعين في إدارة الأموال المقروضة عليها الحراسة بإحدى الوزارات أو المصالح أو الهيئات أو المؤسسات العامة أو الوحدات التابعة لها .

ويترجم الوزير المهود إليه بالحراسة بواجبات الحارس المنصوص عليها في القانون المدني ، وكذلك الواجبات الخاصة التي يقررها الحكم الصادر بفرض الحراسة في كل حالة على حدة .

ويبلغ المدعى العام الحكم الصادر بفرض الحراسة إلى الحارس فور صدوره . وتبدأ مهمته من تاريخ هذا الإبلاغ وعليه أن يبادر بالتحفظ على الأموال ، وله في هذا السبيل الاستعانة برجال السلطة العامة ، كما يتعين عليه المبادرة إلى برد هذه الأموال ، ويتم ذلك بحضور صاحب الشأن الذي يوقع على محاضر الخرد ، وتعتبر هذه المحاضر أساسا للعاسبة بين ذوى الشأن وبين الجهة القائمة على الحراسة إذا أفرج عن الأموال .

ويختص القضاء العدوى بالمنازعات التي تنشأ بسبب الحراسة بين ذوى الشأن وبين الجهة المهود إليها إذا رد المسأل إلى ذوى الشأن .

مادة ٢٠ - إذا حكم بفرض الحراسة على جميع أموال الخاضع ترتب على ذلك الحكم وقف المطالبات والدعاوى المتعلقة بالأموال المقروضة عليها الحراسة ولا يجوز استئناف السير فيها إلا إذا انقضت الحراسة دون مصادرة .

وعلى ذاتي الخاضع الذين لم ديون بمنزلة أو عادية أن يطلبوها من الجهة القائمة على الحراسة ، ويدخل في ذلك ما يكون مستحقا للدولة أو إلى الهيئات العامة من الضرائب والرسوم .

وإذا حكم بفرض الحراسة على بعض الأموال ، فلا يجوز لغير الدائنين المرتبطين لهذه الأموال وأصحاب حقوق الايتياز الخاصة عليها مطالبة الحراسة بما هو مستحق على الخاضع من ديون .

مادة ١٢ - يكون مقر المحكمة المختصة بدعاوى فرض الحراسة مدينة القاهرة ويجوز أن تعقد جلساتها في عاصمة المحافظة الكائن بها موطن المطلوب فرض الحراسة على أمواله أو التي تكون فيها مصالحه المالية التالية .

مادة ١٣ - لا يجوز أن يكون أحد أعضاء المحكمة قريبا أو صهرا للمطلوب فرض الحراسة على أمواله حتى الدرجة الرابعة ، أو أن تكون له أو لزوجه أو لأحد أقربائه حتى الدرجة المذكورة مصلحة تتعلق بالمال المشار إليه ، أو أن يكون بينه وبين المطلوب فرض الحراسة على أمواله خصومة قضائية سابقة أو قائمة .

ويجب على المحكمة أن تتحقق من ذلك ، في مواجهة المطلوب فرض الحراسة على ماله ، قبل البدء في إجراءات نظر الدعوى ، فإذا تبين قيام مانع بأحد أعضاء المحكمة من الموانع المذكورة أو أي سبب آخر من أسباب عدم الصلاحية المنصوص عليها في قانون المرافعات المدنية والتجارية ، وجب عليها تأجيل نظر الدعوى وإخطار المدعى العام لعرضها على المحكمة هيئة أخرى .

ولا تسرى على أعضاء المحكمة الأحكام الخاصة بالزاد الواردة في الباب الثامن من قانون المرافعات المدنية والتجارية .

مادة ١٤ - تحدد المحكمة الإجراءات التي تتبع في نظر الدعوى مع مراعاة الآتي :

(أولا) أن يكون للمطلوب فرض الحراسة عليه ولكل ذى شأن حق الاستعانة بمحام أو محامين من المقبولين للمرافعة أمام محاكم الاستئناف .

(ثانيا) أن يمكن من الاطلاع على جميع الأوراق التي يستند إليها الطلب ومن أزد عليها ، وأن يعطى لذلك الوقت الكافي حسب ظروف كل حالة .

(ثالثا) أن يمكن من إبداء دفاعه مشافهة وكتابة .

مادة ١٥ - يؤدي أعضاء المحكمة من المواطنين ، قبل مباشرة عملهم ، بينا أمام رئيس المحكمة ، بأن يحكموا بين الناس بالعدل وأن يحترموا القانون .

مادة ١٦ - فيما عدا ما نص عليه هذا القانون تتبع الإجراءات والأحكام المقررة بقانون الإجراءات الجنائية وبقانون المرافعات المدنية والتجارية وقانون الإثبات كل في نطاق الحالات التي يحكمها .

مادة ١٧ - ينص في الحكم الصادر بفرض الحراسة على تحديد المصروفات اللازمة لإدارة الأموال المقروضة عليها الحراسة .

كما ينص في الحكم على تقرير نفقة لفروضة عليه الحراسة وأسرته ومن يولم فعلا ولو كانوا بالتين .

وتفصل المحكمة في التظلم إما برفضه واستمرار الحراسة ، وإما برفع الحراسة عن كل أو بعض المال المفروضة عليه .

كما تفصل المحكمة في التظلم من تحديد مقدار النفقة .

وللفروض عليه الحراسة ، ولكل فئشان ، إذا رفض تظلمه ، أن يتقدم بطلب جديد كلما انقضت سنة من تاريخ الحكم بالرفض ، ويسرى في شأن هذا التظلم حكم الفقرة السابقة . وتنقضي الحراسة في جميع الأحوال بانقضاء خمس سنوات على تاريخ صدور الحكم برفضها . كما تنقضي الحراسة بوفاء الشخص المفروضة عليه الحراسة حتى ولو كان قبل مضي المدة المذكورة .

والدعي العام بعد صدور الحكم برفض الحراسة وخلال المدة المنصوص عليها في الفقرة السابقة أن يطلب من المحكمة الحكم برفع الحراسة أو بأن تصادر لصالح التمسك كل أو بعض الأموال التي آلت إلى الشخص المفروضة عليه الحراسة بسبب من الأسباب المنصوص عليها في المسادين الثانية والثالثة من هذا القانون .

ويقدم الطلب للمحكمة من المدعي العام وفقا للشروط والأوضاع المنصوص عليها في المادة ٩ من هذا القانون .

وتحدد المحكمة الإجراءات التي تتبع في نظر الطلب .

مادة ٢٣ - يجوز لرئيس الجمهورية إلغاء الحكم بالمصادرة بناء على طلب المدعي العام أو ذوي الشأن إذا قامت ظروف تبرر ذلك .

مادة ٢٤ - لا تحول إجراءات فرض الحراسة بمقتضى أحكام هذا القانون دون السير في إجراءات الدعوى الجنائية وتوقيع العقوبات التي يقضى بها القانون .

مادة ٢٥ - على المدعي العام أن يرفع تقارير إلى رئيس الجمهورية بمناسبة متابعتها لقضايا الحراسات عن الاصلاحات ذات الطابع التشريعي أو التنظيمي التي يرى لزومها لتأمين المصالح العليا للبلاد وحماية المكاسب الاشتراكية .

مادة ٢٦ - فيما ما نص عليه في البند ٤ من المادة ٣ من القانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ بشأن حالة الطوارئ ، تنهى المادة ٣ من القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٦٤ بشأن بعض التدابير الخاصة بأمن الدولة والفقرة الثانية من المادة الأولى من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٥ في شأن بعض التدابير الخاصة بأمن الدولة وكذلك كل نص يخالف أحكام هذا القانون .

مادة ٢٧ - على الوزراء كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون ، وينشر في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

يصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ما

صدر بمراسلة الجمهورية في ١٧ ربيع الآخر سنة ١٣٩١ (١٠ يونيو سنة ١٩٧١)

أنور السادات

على أنه إذا لم تكن الديون المشار إليها في الفقرة السابقة مستخرقة للأموال الخاضعة للحراسة جاز لأصحاب الديون العادية أو الديون التي لها امتياز عام على أموال الخاضع مطالبة الحراسة بهذه الديون وذلك إذا لم تقف الأموال التي لم تخضع للحراسة بهذه الديون .

وفي جميع الأحوال المنصوص عليها في هذه المادة لا تكون الحراسة مسئولة عن ديون الخاضع إلا في حدود ما خضع للحراسة من أموال . ويتبين على كل من دائي الخاضع إخطار الجهة القائمة على الحراسة بيده مقدارا وسببا ، وأن يقدم منه خلال ستين يوما من تاريخ نشر الحكم في الجريدة الرسمية وإحدى الجرائد اليومية وإلا سقط حقه في مطالبة الجهة القائمة على الحراسة به ما لم يكن التأخير في الإخطار بالدين لسبب خارج عن إرادته ، أو لسبب يقبله الوزير المعهود إليه بالحراسة .

وتمد جميع موايد سقوط الحق والإجراءات التي تسرى ضد الخاضع للحراسة وضد المنوع من التصرف في أمواله أو إدارتها وفقا لنص المادة ٧ من هذا القانون ، وذلك طوال مدة فرض الحراسة أو مدة المنع من التصرف أو الإدارة .

مادة ٢١ - مع مراعاة أحكام المادة ٧ من هذا القانون يترتب على الحكم بفرض الحراسة وقع يد الخاضع عن إدارة المال المفروضة عليه أو التصرف فيه ، ويقع باطلا كل تصرف يجريه الخاضع بعد صدور الحكم بشأن المال الذي فرضت عليه الحراسة أو خلال مدة المنع من التصرف المنصوص عليها في المادة ٧

ويتبين على كل من يجوز مالا متقولا أو تابنا مملوكا لخاضع أن يخطر الجهة القائمة على الحراسة به خلال ستين يوما من تاريخ نشر الحكم في الجريدة الرسمية وإحدى الجرائد اليومية . كما يتبين على من يكون مدينا لخاضع بأي دين أو حق أو من يكون شريكا له على أن يخطر بها ، أن يخطر بها بما في ذمته لخاضع من دين أو بحصته أو نصيبه في الشركة ، وذلك في الموعد المشار إليه .

ويجاب كل من يخالف أحكام الفقرتين السابقتين بالحبس مدة لا تزيد على ستة وبغرامة لا تزيد على خمسة جنيه أو بأحدى هاتين العقوبتين .

مادة ٢٢ - الأحكام الصادرة من المحكمة المنصوص عليها في المادة ١٠ من هذا القانون نهائية ، ولا يقبل الطعن فيها بأي طريق من طرق الطعن .

ومع ذلك يجوز لمن فرضت الحراسة على أمواله طبقا لأحكام هذا القانون وبكل ذي شأن بعد مرور سنة من تاريخ صدور الحكم بفرض الحراسة أن يتظلم من هذا الحكم أو أن يتظلم من إجراءات تنفيذه .

ويكون التظلم بطلب يقدم إلى المدعي العام . وعلى المدعي العام أن يقدم هذا التظلم إلى المحكمة مشفوعا برأيه كتابة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه إليه . وعلى المحكمة أن تمدد جلسة ، يعلنها الخاضع للحراسة لنظر التظلم ، وذلك خلال مدة لا تتجاوز ثلاثين يوما من تاريخ تقديم التظلم إليها .